

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 avril 2007

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'accord de coopération
du 13 décembre 2006 entre l'État fédéral,
la Communauté flamande, la Communauté
française, la Région wallonne,
la Communauté germanophone et
la Commission communautaire commune
portant sur l'entrée en vigueur de l'article 7,
7° de la loi du 13 juin 2006 modifiant la
législation relative à la protection de
la jeunesse et à la prise en charge des mineurs
ayant commis un fait qualifié infraction**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 april 2007

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
samenwerkingsakkoord van 13 december
2006 tussen de Federale Staat, de Vlaamse
Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het
Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap
en de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-
commissie betreffende de inwerkingtreding
van artikel 7, 7° van de wet van 13 juni 2006
tot wijziging van de wetgeving betreffende de
jeugdbescherming en het ten laste nemen van
minderjarigen die een als misdrijf
omschreven feit hebben gepleegd**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-2087 - 2006/2007 :**

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Voir aussi :*Annales :*

22 mars 2007

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents :***Doc 51 3018 (2006/2007) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Rapport.

003 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral :*

24 et 25 avril 2007

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-2087 - 2006/2007 :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Zie ook :*Handelingen :*

22 maart 2007

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken :***Doc 51 3018 (2006/2007) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Rapport.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag :*

24 en 25 april 2007

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 3018/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 3018/001).

Bruxelles, le 25 avril 2007

Brussel, 25 april 2007

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
